

Pagamento Integral de Desligamento do Seguro de Pensão dos Empregados (Kouseinenkin Hoken Dattai Ictijikin)

- Como vou trabalhar no Japão por um curto período, posso ficar sem me inscrever ao Seguro de Saúde/Seguro de Pensão?
- Voltarei ao meu país após trabalhar por 3 anos no Japão. É possível receber a pensão?

1. Sobre o Seguro de Saúde/Seguro de Pensão dos Empregados

O Seguro de Saúde é um sistema que visa estabilizar a vida, fornecendo benefícios e subsídios médicos necessários, etc., em caso de doença ou lesão dos trabalhadores e sua família. O Seguro de Pensão dos Empregados tem como principal objetivo assegurar a vida na velhice dos trabalhadores, mas também tem a função de assegurar a vida da pessoa impossibilitada de trabalhar devido uma lesão ou doença, ou caso o trabalhador venha a falecer, a vida da família deste.

A taxa do seguro é paga pela empresa e o trabalhador na proporção de cinquenta por cento para cada.

2. Quem pode se inscrever no Seguro de Saúde/Seguro de Pensão dos Empregados

Mesmo os trabalhadores estrangeiros, caso estejam empregados normalmente em um estabelecimento, terão o Seguro de Saúde/o Seguro de Pensão dos Empregados aplicado, devendo estar inscritos neste. Mesmo àqueles que trabalham em horário parcial ou fazem bico deverão se inscrever em alguns casos. Para saber se você se enquadra, entre em contato com a empresa onde trabalha. Caso a empresa onde trabalha não adote o procedimento para se inscrever no Seguro de Saúde/o Seguro de Pensão dos Empregados e você ainda não esteja inscrito, consulte o Balcão de Consultas para Trabalhadores Estrangeiros da Província de Kanagawa.

Aqueles que não puderem se inscrever no Seguro de Saúde/o Seguro de Pensão dos Empregados, devido a curta jornada de trabalho, etc., no geral, deverão se inscrever no Seguro Nacional de Saúde/a Pensão Nacional.

3. Sistema de Pagamento Integral de Desligamento

O Seguro de Pensão dos Empregados e a Pensão Nacional possui o Sistema de Pagamento Integral de Desligamento. Este é um sistema que fornece o valor do benefício ao realizar o procedimento de solicitação dentro de 2 anos após o retorno ao país, caso o trabalhador que residiu no Japão esteve inscrito na pensão e tenha pago a taxa do seguro por 6 meses ou mais, etc., satisfazendo determinados requisitos de pagamento (*). Atualmente é possível realizar a solicitação antes de deixar o Japão, anexando um documento (atestado de residência, etc.) que mostre que a notificação de mudança para outro município foi efetuada.

Para mais detalhes, por favor, verifique no site do Serviço de Pensão do Japão.

* Requisitos de pagamento (no caso do Pagamento Integral de Desligamento do Seguro de Pensão dos Empregados)

- Período inscrito no Seguro de Pensão dos Empregados, etc. de 6 meses ou mais
- Não possuir nacionalidade japonesa
- Não satisfazer o período de qualificação para receber o benefício (10 anos) do Seguro de Pensão dos Empregados para Idosos

4. Documentos Necessário para Solicitar o Pagamento Integral de Desligamento

Anexe os seguintes documentos ao formulário de solicitação e envie para o Serviço de Pensão do Japão.

- (1) Cópia do passaporte (das páginas que seja possível confirmar o nome, data de nascimento, nacionalidade, assinatura e qualificação de residência)
- (2) Documento que seja possível confirmar que não possui mais endereço no Japão (Caso realize a solicitação antes de deixar o Japão, a cópia do atestado de residência ou cancelamento do registro deste)
- (3) Certificado da conta bancária, etc., do próprio solicitante emitido pelo banco
- (4) Caderneta de Pensão Nacional ou outro documento que seja possível confirmar o número de pensão básica

5. Quando Não Entender o Conteúdo, etc. do Sistema

Por favor, consulte por telefone ou vá diretamente ao Balcão de Consultas para Trabalhadores Estrangeiros da Província de Kanagawa. No balcão, daremos conselhos sobre o procedimento através de um intérprete ou, em alguns casos, entraremos em contato com a empresa para confirmar os fatos, etc. Além disso, também oferecemos ajuda para o acordo voluntário entre as partes.

Verificar

- Você possui os holerites? O seguro está sendo deduzido do salário?
- Você tem em mãos a caderneta de pensão?